

# DÉL-MAGYARORSZÁG

MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPÁRT LAPJA

52. évfolyam, 257. szám

Ara: 50 fillér

Péntek, 1962. november 2.

## Mars-rakétát löttek fel a Szovjetunióban

Csütörtökön a Szovjetunióban rakétát bocsátottak fel a Mars felé. Ez az első ilyen jellegű felbocsátás.

A Mars-I nevű önműködő állomás feladatai a következők:

1. A Mars bolygó felé történő repülés során a világűr huzamos tanulmányozása.
  2. Bolygóközi kozmikus rádióösszeköttetés létesítése.
  3. A Mars bolygó lefényképezése, majd a Mars felületéről készített fényképfelvételek rádió útján a Földre való továbbítása.
- Az állomás moszkvai idő szerint november másodikán 10 órakor 237 ezer kilométer távolságra lesz a Földtől.

## Mikojan elvtárs Kubában

U Thant kedvezően nyilatkozott havannai tárgyalásainak eredményeiről

Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese november elsőjén repülőgépen Kubába utazott, hogy a nemzetközi helyzet kérdéseiről eszmecsere folytasson Fidel Castro kormányával. Mikojan csütörtökön este érkezett New Yorkba, ahonnan pénteken folytatja útját Havannába, Kuba fővárosába.

### Biztató lehetőségek

U Thant, az ENSZ ügyvezető főtitkára, magyar idő szerint csütörtökön hajnalban érkezett vissza New Yorkba Kubából, ahol megbeszéléseket folytatott Fidel Castro kubai miniszterelnökkel és több más kubai államférfivel.

Az ügyvezető főtitkár és a kubai miniszterelnök közötti szerda esti megbeszélésekben érkezett vissza New Yorkba Kubából, ahol megbeszéléseket folytatott Fidel Castro kubai miniszterelnökkel és több más kubai államférfivel.

Az ügyvezető főtitkár és a kubai miniszterelnök közötti szerda esti megbeszélésekben érkezett vissza New Yorkba Kubából, ahol megbeszéléseket folytatott Fidel Castro kubai miniszterelnökkel és több más kubai államférfivel.

ENSZ-nek részt kell vennie. A felek megtárgyalták annak a levélnek minden pontját, amelyben az ENSZ ügyvezető főtitkára elfogadta a kubai miniszterelnök meghívását. Az ENSZ ügyvezető főtitkára és a kubai kormány között tovább folytatják a tárgyalásokat a probléma békés megoldásának érdekében.

U Thant a havannai repülőtéren visszautazása előtt hangoztatta: »mindenekelőtt szeretnék köszönetet mondani a kubai kormánynak és népnek a meghívásért. Igen hasznos, szívélyes tanácskozásokat folytattam Fidel Castro miniszterelnökkel. Remélem, hogy megbeszéléseink hozzájárulnak a kérdés békés megoldásához.»

U Thant New Yorkba történt visszaérkezésekor a következőket mondta: »A kubai vezetőkkel folytatott gyümölcsöző tárgyalások után térek vissza Havannából. Ezeket a megbeszéléseket szigorúan a Fidel Castro miniszterelnökkel folytatott levelezésem alapján tartottuk.«

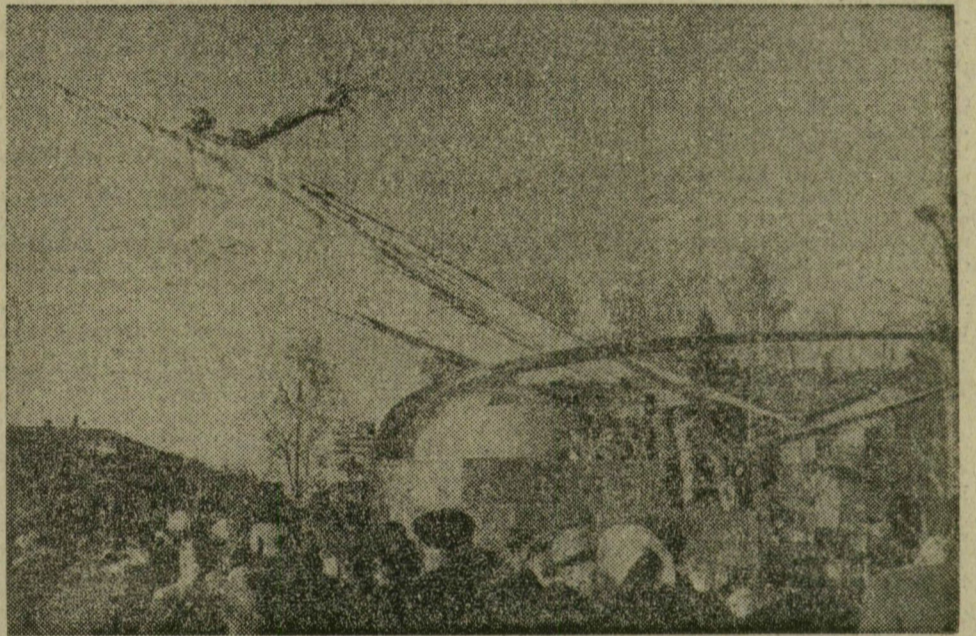
»Tanácskozásaink során megállapodás született arról, hogy az ENSZ továbbra is hozzájárul a probléma békés rendezéséhez.«

U Thant New York-i nyilatkozatában azt is elmondotta: bizalmasan közölték vele Havannában, hogy már folyamatban van a Kubában létesített támaszpontok felszámolása, és a művelet péntekre be is fejeződik. Ezt követően a fegyverrendszereket visszaszállítják a Szovjetunióba.

Az ENSZ szövegében közölté, hogy U Thant megérkezése (Folytatás a 2. oldalon.)

## Emlékmű a világűr meghódítóinak

Moszkvában a Vörös Zászló-renddel kitüntetett repülőakadémia előtt monumentális emlékművet emeltek a világűr meghódítóinak tiszteletére. Képünkön: az emlékmű leleplezési ünnepsége.



## Hazautazott a magyar kulturális küldöttség Varsóból

November elsőjén hazautazott a magyar kulturális küldöttség, amely Ilku Pál művelődésügyi miniszter vezetésével a kétéves magyar-lengyel kulturális együttműködési munkaterv aláírására, valamint a lengyel közoktatás időszerű kérdéseinek tanulmányozására érkezett a lengyel fővárosba. (MTI)

## Bolgár pedagógusok magyarországi tanulmányúlon

Húsz bolgár pedagógus érkezett hazánkba a magyar-bolgár kulturális egyezmény keretében. A bolgár alsótagozatos nevelők kéthetes tanulmányútjuk során általános iskolákat látogatnak, s megismerkednek a magyar alsófokú oktatási rendszerrel. (MTI)

## KISZ-küldöttség utazott Angliába

Csütörtökön Balogh Istvánnak, a KISZ Központi Bizottsága titkárának vezetésével a KISZ Központi Bizottság küldöttsége elutazott az Angol Kommunista Ifjúsági Szövetség 24. kongresszusára. (MTI)

## Kihirdették Jemen új alkotmányát

Szerdán közzétették az új, ideiglenes alkotmányt a Jemeni Arab Köztársaságban. Az alkotmány szerint

a jemeni forradalom fő célja a faji megkülönböztetés megszüntetése,

az iszlám igazi elveinek helyreállítása, a törvény előtti egyenlőség megteremtése, a törzsi ellenségeskedések kiküszöbölése, a polgári törvénykönyv kiadása, a szociális igazságosság megvalósítása, az arab nacionalizmus eszméinek szolgálata.

Az egyéni és szólásszabadságot törvény biztosítja.

A tulajdonjogot törvény védi.

A nép életszínvonalának emelését a mezőgazdaság, az ipar, a kereskedelem fejlesztését célzó tervek mielőbbi megvalósításával kell elérni.

Az ideiglenes alkotmány értelmében

ütöképes fegyveres erőknek kell létrehozni, amelyek a jemeni népet szolgálják.

Az országban a legmagasabb szerv a forradalmi parancsnokság tanácsa. Ez teszi meg a forradalom védelmére szükséges intézkedéseket, s joga van a miniszterek kinevezésére és leváltására. A minisztertanács és a miniszterek a maguk hatáskörében végrehajtó hatalomként járnak el.

Ötéves átmeneti időszak alatt kidolgozzák és általános megvitatás alá bocsátják a választási törvényt, előké-

A Der Spiegel-ügy új fejleményei

Vargabetűk nélkül

Nyereményjegyzék a Bélyeggyűjtők Országos Szövetségének sorsolásáról

Szegedi cipők a minőségi ellenőrzés tükrében

## Halászlé – tíz vagon halból

A Szegedi Konzervgyárban megkezdődött az őszi hagyományos halászlékészítési idény. A közkezdvelt szegedi ételkülönlegességet eredeti halászmódra készítik azzal a különbséggel, hogy nem bográcsban, hanem hatalmas üstökben főzik, majd dobozokba töltik. Egy dobozba húsz deka halhús és ugyanennyi lé kerül. Egyelőre tíz vagon fehértói tükrös és pikkelyes pontyot dolgoznak fel. Később, a téli hónapokban valószínűleg újabb idény lesz.



Hordókból kicmelik a halakat



Dobozokba töltik a halét

(Tóth Béla felvételei)

## Ülést tartott a Minisztertanács

Meghallgatta és tudomásul vette több minisztérium tájékoztató jelentését

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: A Minisztertanács csütörtöki ülésén a pénzügyminiszter előterjesztése alapján határozatot hozott a tanácsok, végrehajtó bizottságok és szakigazgatási szerveik költségvetési feladatairól és hatásköréről.

A nehézipari miniszter jelentést tett arról, hogyan teljesítette a kőolaj- és gázipar a második ötéves tervében

előírt feladatait. A belkereskedelmi miniszter a ruházati kereskedelem helyzetéről és fejlődéséről tett jelentést. A földművelésügyi miniszter az őszi mezőgazdasági munkák menetéről adott tájékoztatást.

A kormány a jelentéseket megvitatta, és jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta.

## Elektromosipari szakközépiskola az újszegedi gimnáziumban

Elektromosipari berendezéseket szerelő szakközépiskola nyílt az újszegedi Rózsa Ferenc Gimnáziumban. A szakközépiskola két első osztályában több mint 70 fiú kezdte meg tanulmányait. A tanulók 40 százaléka szegedi, 60 százaléka pedig Csongrád megye különböző városából és községeiből jött. A két szakközépiskolai osztály gyakorlati foglalkozását szolgáló műhely berendezésére a Művelődésügyi Minisztérium 140

ezer forintot adott, amelyből kisgépeket és különböző lakatosszerszámokat vásárolt az iskola igazgatósága.

A tanári testület társadalmi munkában rendezte be a szakközépiskolai osztályok lakatosműhelyét, kezdve az asztalosmunkától a hegesztésig. Ugyancsak társadalmi munkában rendezik majd be az elektromosműhelyt is. A tanárok eddig végzett társadalmi munkájának értéke közel 50 ezer forint.